	الشعبيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اطيـــــة	رية الديمقراه	رية الجزائــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	جمهـــو
--	--	-----------	---------------	--	---------

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

وزارة التجارة

MINISTERE DU COMMERCE

طلب رخصة إستيراد أو تصدير البضائع

DEMANDE DE LICENCE D'IMPORTATION OU D'EXPORTATION DE MARCHANDISES L I E M C 1A

Partie réservée à l'opérateur:		ي:	مكان مخصص للمتعامل الاقتصادة
Nom ou raison sociale :	الإسم أو التسمية الإجتماعية :	Adresse : : ن	
Tél:	الهاتف:		
Fax:	الفاكس:	E-mail :	البريد الالكتروني:
N° du RC:	رقم السجل التجاري:	N° d'identifiant fiscal :	رقم التعريف الجبائي:
Sous position tarifaire : (1)	البند التعريفي الفرعي (1):	Poids net / Quantité :	الوزن الصافي / الكمية:
Désignations commerciale: de la marchandise :	الإسم التجاري للبضاعة:	Conditions de livraison (incoterms):	شروط التسليم:
		Prix total facturé net :	السعر الإجمالي للفاتورة:
		Frêt:	الشحن:
Cachet et signature de l'importateur / exportateur :	ختم وتوقيع المستورد / المصدر :	Pays d'origine :	بلد المنشأ:
		Pays de provenance :	بلد المصدر:
		Wilaya de production : (2)	ولاية الإنتاج:
		Pays de destination : (3)	بلد التصدير:
Partie réservée au Ministère du C	Commerce :		مكان مخصص لوزارة التجارة:
N° de la licence :	رقم الرخصة :	Visa du Ministre du Commerce:	تأشيرة وزيرالتجارة:
Date de délivrance :	تاريخ الاصدار:		
Quantité accordée :	الكمية الممنوحة :		
Validité :	مدة الصلاحية :		
Du:	من:		
Au:	إلى:		

(1) en cas de plusieurs sous positions tarifaires prévoir une annexe qui reprend les sous positions, désignation et origine.

ـ (1) في حالة وجود عدة بنود فرعية، يتم وضعها في الملحق الذي يتضمن التسمية و المنشأ.

(2) et (3) en cas de demande de licence d'exportation.

- (2) و (3) في حالة طلب رخصة التصدير.

Calendrier de réalisation du contingent رزنامة تجسيد الحصص					
Code bureau	Date	Code régime douanier	N° de déclaration	Quantité réalisée	Visa
رقم المكتب	التاريخ	رمز النظام الجمركي	رقم التصريح	الكمية المجسدة	تأشيرة

(1) Désignation des marchandises (en cas de plusieurs sous	positions tarifaires)
	(1) تسمية البضائع في حالة وجود عدة بنود فرعية

Sous position tarifaire البند التعريفي الفرعي	Désignation commerciale التسمية التجارية